

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Band: 31 (1968)
Heft: [3]

Rubrik: Recipes

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Forthcoming Events

AUCKLAND SWISS CLUB

The Annual General Meeting of the Auckland Swiss Club will be held on Saturday, 30th March 1968, at the Improvement Hall, Blockhouse Bay Road (No. 526, next to Plunket), at 8 p.m.

HAMILTON SWISS CLUB

The Annual General Meeting will be held on Saturday, 20th April 1968, at the Swiss Chalet at 9 p.m. Free supper.

RECIPES

A recipe from each canton — something of a novelty and perhaps of special interest to the 2nd generation Swiss residing in New Zealand. Presenting these recipes at random, or perhaps starting at one particular end of Switzerland, could easily raise a suspicion as to the compiler being biased. Therefore, the cantonal recipes will appear in alphabetical order.

APPENZELL

Honey bread: 1lb flour, 4oz castor sugar, $\frac{1}{2}$ lb honey, 1 egg, cinnamon, pounded cloves and grated nutmeg, tablespoon baking powder.

Disolve the honey, mix the sugar, egg and a little milk very thoroughly, then work all ingredients into a firm dough and leave to stand for a few hours. Roll out finger-thick, cut into rounds the size of a small plate, brush with milk and bake on greased tin in moderate oven.

AARGAU

Spinach tart: Line a sandwich tin with puff or short pastry and cover with the following mixture.—

Steam finely chopped spinach in dripping, add 2-3 beaten eggs and a little cream. Cover with some diced bacon. Bake in moderate oven. —R.B.